



克里夫蘭州立大學 孔子學院 基礎課程部 招聘 行政助理



Cleveland State University
Administrative Assistant
(Funds available)
Confucius Institute
Department of Curriculum and Foundations

工作及任務 Duties:

The administrative assistant performs a variety of duties that support the Confucius Institute, which promotes Chinese language and culture in Northeast Ohio.

申請人最低資格 Minimum Qualifications:

Bachelor's degree in pertinent field and experience in program implementation. Ability to work with educators, students, and community groups in an effort to promote cultural programs. Outstanding oral and written communication skills. Ability to coordinate and organize meetings and/or special events. Knowledge of bookkeeping principles. PC competency, including word processing, database, spreadsheet, and presentation applications.

優先錄用條件 Preferred Qualifications:

Master's degree in Education. Bilingual (Chinese/English). Previous secretarial/administrative experience in a college/university setting. Prior meeting/conference planning experience. Previous teaching experience in K-12 educational setting.

申請工作需要 Application Requirements:

Send cover letter, resume, and contact information for three references to: Cleveland State University, Dr. Lih-Ching Chen Wang, Chair, Search Committee, 2121 Euclid Avenue, RT 1438, Cleveland, Ohio 44115. Review of Applications will begin March 23, 2009; open until filled.

Cleveland State University is an AA/EOE committed to nondiscrimination. M/F/H/V encouraged.

2009年時代國際 “漢語尋根夏令營”開始招生 提陞漢語尋根旅, 增長才藝中國游!

2009年7月1日至7月28日,為期四周(前三周在北京“漢語及文化課”,第四周新疆“絲綢之路”游學並觀光)。安全、舒適,24小時輔導員全程陪同。“夏令營”由北美著名文化公司TIMESBOOK和中國小記者協會、中國對外經貿大學等單位聯合主辦的——時代國際“尋根夏令營”是一次絕對超值的中國文化之旅,創辦4年以來,該夏令營以“學習提高漢語”為主題,兼顧才藝和游學,課程設置科學合理,師資力量專業雄厚,活動項目豐富多彩,旅遊觀光目不暇接,以及無微不至、周到體貼的生活服務,在所有學子和家長中一直享有很高的聲譽。

2009年夏令營已經開始招生,讓從小生長在美國的青少年隨我們一起走進中國吧——學習漢語語言、感悟傳統文化、縱觀中國風情、廣交同齡朋友,開闊視野,融匯中西,增長才藝,讓您的孩子早日成長為優秀的國際化人才。能達到這樣的效果,就是我們“尋根夏令營”目的之所在,相信這也是廣大海外華夏兒女的共同心願!同時,夏令營還開辦“網球”及“武術”特長班,安排國內著名專業教練執教,進行強化訓練,使您的孩子在提陞漢語、飽覽優秀傳統文化大餐的同時,網球這一美國現代青少年必備的體育技藝也能得到充分訓練和提高。

給我們一份信任,還您一份驚喜!名額有限,趕快報名吧。
2009年,我們的特色:
* 漢語教學更專業——與中國最著名大學之一的對外經濟貿易大學進行漢語教學全面合作,提供更專業的漢語教學服務;
* 活動安排更豐富——各種文化課、才藝課、拓展訓練、名勝古迹、文化遺址、奧運場館、節目演出、美食、遊玩、購物全囊括!安全、舒適、24小時輔導員陪同。
* 絲綢之路——身臨其境,體會古老華夏曾經一時繁華,同西方文化的交流及交融。
* 游學更具深度——參觀同時,以小記者的身分進行

採訪,避免了一般夏令營的走馬觀花,使瞭解更加深入!

* 特長培訓更突出——由國家級教練親自執教“網球”及“武術”特長班的學習,強化訓練,技藝更上一層樓!專項訓練長達28學時。·費用:每人\$200,六人以上開班。

* 貧困地區愛心考察——特別安排對貧困地區進行親身考察,更全面瞭解社會生活的各個層面。

報名要求:10-18歲華裔或非華裔男女青少年,要求有基本的生活自理能力、中文聽說能力,身體健康、品



學兼優(8-9歲生活自理能力較強的孩子,通過面試,經特別允許,例外可以參加)。

報名費\$60/人,四周夏令營總計費用\$2,180.00/人(為期4周),該費用包括:學費、教材費、教室使用費;住宿費、餐費、學生聯誼活動經費、觀看文藝演出門票等;北京旅遊

交通費、旅遊景點第一道門票、導遊費;新疆絲綢之路的全程旅遊觀光費等等。以上費用不包括往返國際機票(注:本夏令營得到中國國際航空公司的大力支持,國航特為我們保留暑期紐約至北京的往返機票。機票數量有限,請儘早安排訂票。)

夏令營時間:2009年7月1日至7月28日,為期四周(前三周漢語課,第四周“絲綢之路”游學)

贈送全程保險、營服營帽、結營證書、夏令營全程記錄光盤、結營合影和孩子們親手製作的各式紀念品等。

報名時間 2009年4月25日截止,于3月15日前報名並支付訂金(\$200)者以及三人以上集體報名者,可免除報名費\$60.00。4月25日以後,訂金不予退還。

請瀏覽我們的網站, www.timescamp.com ,
Tel: 1-908-769-0788, 1-973-941-2135
Fax: 1-908-769-1200

公司名稱:TIMESBOOK, INC.
公司地址:3001 Hadley Road, Suite #5B, South Plainfield, NJ 07080

報名時請註明本消息來自《伊利華報》

黃唯律師事務所

Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

- 成立於1978年
- 黃唯律師有35年辦案經驗被連選為全美最佳律師之一并擁有精通各類移民案件的律師團
- 新近被選入俄亥俄州名人堂
- 被選為全國最具影響力的職業女性之一
- 黃唯律師事務所曾被評為馬丁德·胡拜爾(Martindale Hubbell) A-V級最有實力的移民律師公司,在全美及國際均享有極高的評價。
- 1998年美國愛麗斯獎得主(唯一女華裔得獎人)
- 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席



黃唯律師
Margaret Wong

成功案例

客人	問題	辦案	結果
林	有遞解令直接申請綠卡	07年12月申請	08年11月批准
鄧	B2轉身份為F1	08年6月申請	08年7月批准
李	子女轉10年綠卡	08年6月申請	08年12月批准
李/陸	勞工移民綠卡	06年6月申請	08年11月批准
沈/鄭	10年豁免綠卡	08年2月申請	09年1月批准
胡	公民入籍	08年6月申請	08年9月批准
陳	工卡	08年11月申請	08年12月批准
胡	H1B 07年4月申請 07年5月批准; 勞工 07年12月申請 08年1月批准	08年1月申請 08年6月批准; 綠卡 08年2月申請	08年7月批准

Cleveland 總公司 地址:3150 Chester Ave. MWW Center Cleveland, Ohio 44114
電話:216-566-9908; 傳真:216-566-1125
網頁:http://www.imwong.com
E-mail: ying@imwong.com

Columbus 分公司 地址:470 Olde Worthington Rd., Suite 200 Westerville, Ohio 43082
電話:614-221-8892; 傳真:216-566-1125

Detroit 分公司 地址:11201 Connor Ave. Detroit, MI 48213
電話:313-527-9989; 傳真:216-566-1125

New York 分公司 地址:401 Broadway Suite 1620 New York, NY 10013
電話:212-226-7011; 傳真:212-226-7708

Cincinnati 分公司 地址:11427 Reed Hartman Hwy Cincinnati, OH 45241 電話:513-891-4200; 傳真:216-566-1125

Chicago 分公司
電話:312-463-1899; 傳真:216-566-1125

Atlanta, GA 分公司 地址:5425 Peachtree Pkwy Norcross, GA30092 電話:678-378-5438; 傳真:216-566-1125

第一信用貸款公司

First Integrity Financial Services, MB802996

- 住屋, 投資, 土地, 建築, 巨額住屋, "零"頭款, 等多項貸款
- 免查收入商業貸款, 包括混合式商店, 公寓, 倉庫等貸款
- 免查信用, 免稅單, 免費用貸款
- 以多年專業經驗, 為您爭取最佳貸款方案
- 手續快速簡便, 收費合理, 誠實負責, 信用第一
- 華人貸款公司, 提供中, 英, 粵語為您服務



免費評估分析

電話:440-519-1888

傳真:440-519-1898

手機:440-708-6888

全美免費電話:
877-518-1888

王繼瑞
Theresa Wang, MBA, CPA.
29500 Aurora Road, Suite 14
Solon, OH 44139

顧記車行

B&E AUTO BODY

Tel: 216-283-0988 Fax: 216-283-8889
地址: 15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120



- 機械修理
 - 車身修理
 - 二手車買賣
 - 租車服務
- 經營範圍



招聘:國產摩托車、叉車市場營銷人員
優惠:國產摩托車對國人以80%價格出售
電話:216-310-4395

大型倉庫招租

- *70,000 平方英尺面積
- *10 座大貨車卸貨碼頭
- *交通便利, 2 mile 上 I-480
- *代理收發貨業務, 收費合理
- *服務從優, 租金從廉

Call:
216-310-4395
倉庫地址:
13900 Miles Ave.
Cleveland, OH 44105